

Samsung 第 60 屆體育節 - 龍舟比賽

賽事通告
2017 年 1 月 17 日

由三星電子香港有限公司冠名贊助、康樂及文化事務署資助、中國香港體育協會暨奧林匹克委員會主辦及中國香港龍舟總會協辦的 Samsung 第 60 屆體育節 - 龍舟比賽，將於 2017 年 4 月 9 日(星期日) **首次於觀塘海濱花園舉行**，詳情如下：

- 日期：2017 年 4 月 9 日 (星期日)
 時間：上午十時至下午五時
 地點：**觀塘海濱花園**
 比賽項目：國際小龍 (12 人) 200 米
 截止報名日期：2017 年 3 月 10 日 (星期五)。以郵戳及交妥所有附件、相關證明文件及報名費為準。報名一經確認，費用恕不退還。付款收據將於領隊會議當天派發。
 (報名予以接納與否，視乎參加隊伍數目而定。)

過期提交及更改資料行政費：

費用	項目
每名隊員每項\$50	2017 年 3 月 11 日至 25 日提交或更改隊員相片或資料
每名隊員每項\$100	2017 年 3 月 26 日至 4 月 5 日提交或更改隊員相片或資料

2017 年 4 月 6 日起恕不接受提交或更改資料。

參賽程序

日期	事項
2017 年 3 月 10 日(星期五)	截止報名
2017 年 3 月 22 日(星期三) 晚上 7 時正	線道抽籤 歡迎各隊伍派代表出席； 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓會議室。
2017 年 3 月 29 日(星期三) 晚上 7 時正	領隊會議 (公佈比賽規則、賽事形式及各項比賽安排) 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓會議室； 領隊會議將不獲另行通知，請所有隊伍領隊務必出席。 *所有隊伍無論有否出席領隊會議，其必須遵守在領隊會議上公佈及決定之一切事項，不得異議。
2017 年 4 月 9 日(星期日)	比賽日 ，國際小龍 (12 人) 200 米賽事。

競賽項目、組別、參賽資格、賽程及費用

國際小龍 (12 人) 200 米			
組別	參賽資格 所有參加比賽之運動員： <ul style="list-style-type: none"> ▪ 能夠穿著輕便衣服游泳 50 米； ▪ 年齡必須在 12 歲或以上，以 2017 年 1 月 1 日計當日滿 12 歲或以上； ▪ 持有有效運動員註冊證。 	每隊參賽費用	
公開組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 性別不限。 	投票 / 普通會員 \$1,200 非投票 / 普通會員 \$1,500	
女子組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手，舵手及鼓手必須為女性。 		
混合組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 最少有 4 名女划手，最多只可達 6 名女划手，鼓手及舵手性別不限。 		
先進甲組 (O40)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手年齡必須在 40 歲或以上，以 2017 年 1 月 1 日計當日滿 40 歲或以上，鼓手及舵手不在此限； ▪ 性別不限。 		
先進乙組 (O50)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手年齡必須在 50 歲或以上，以 2017 年 1 月 1 日計當日滿 50 歲或以上，鼓手及舵手不在此限； ▪ 性別不限。 		
商行組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手在報名時必須為參賽機構的全職僱員，鼓手及舵手不在此限； ▪ 必須提交各隊員之職員證副本； ▪ 性別不限。 		投票 / 普通會員 \$1,500 非投票 / 普通會員 \$2,000
大專公開組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手在報名時必須為參賽大專的學生，最少就讀一個月或於本學年畢業不超過三個月，鼓手及舵手不在此限； ▪ 必須提交各隊員之學生證副本； ▪ 性別不限。 		投票 / 普通會員 \$600 非投票 / 普通會員 \$750
大專女子組	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手在報名時必須為參賽大專的學生，最少就讀一個月或於本學年畢業不超過三個月，鼓手及舵手不在此限； ▪ 必須提交各隊員之學生證副本； ▪ 所有划手及鼓手必須為女性，舵手性別不在此限。 		
青年組(U23)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 所有划手年齡必須在 23 歲以下，以 2017 年 1 月 1 日計當日未滿 23 歲或以下，鼓手及舵手不在此限； ▪ 性別不限。 		

* 所有投票/普通會員報名優惠，其隊伍名稱必須包括該屬會的全名及已註冊為該年度的投票/普通會員方可使用優惠價報名。如未能提供正確隊伍名稱的隊伍，本會一律視作非投票/非普通會員處理，隊伍需支付有關的差額。

獎項

各項賽事決賽之冠、亞、季軍可獲獎座乙個及獎牌 18 面；其餘各項賽事決賽之四至六名可獲紀念獎座乙個。



器材

所有器材由大會提供；

運動員可自備划槳作賽，但必須合乎「中國香港龍舟總會本地比賽修訂條例及規則」5.2 項規定；

運動員可自備個人助浮設備 Personal Floatation Device (PFD)作賽，「充氣式」PFD 除外。

賽事形式

詳情將在領隊會議中公佈。

競賽條例及規則

根據中國香港龍舟總會最新之本地比賽修訂競賽條例及規則，以及國際龍舟聯合會最新之競賽條例及規則，詳情請參閱本會網頁 www.hkcdba.org。

**** 所有參賽隊伍之領隊及所有隊員有責任熟悉競賽條例及規則。**

本賽事附例

- 1) 所有運動員必須持有有效中國香港龍舟總會運動員註冊證，並於比賽當天每場比賽檢錄時出示有效運動員註冊證正本供裁判員查核才可參加比賽。如因任何理由未能出示有效運動員註冊證，必須即場辦理補證手續及繳交所需費用 HK\$100 才可參加比賽。
- 2) 國際小龍：全隊最多 20 人 (包括：領隊 1 名，教練 1 名，鼓手 1 名，舵手 1 名，划手 10 名及替補隊員最多 6 名)。
- 3) 每間機構／團體／隊伍的參賽項數將不受限制。
- 4) 若任何組別的參賽隊伍之數目**不足三隊**，該組別有機會取消。
- 5) 領隊：每支參賽隊須有一位領隊，於該隊正在作賽並受賽事職員監管期間，須留在隊員集合處內，並負責與賽事職員聯絡。
- 6) 教練：每支參賽隊可有一位教練隨隊。已在報名表上正式登記之教練可於比賽時出任該隊之鼓手或舵手（但必須持有有效運動員註冊證）。
- 7) 鼓手或舵手之替補：如已在報名表上正式登記之鼓手或舵手，在任何情況下未能參賽，所有在報名表上正式登記之隊員均可替補其位置。
- 8) 替補隊員：包括划手、鼓手、舵手，均必須符合參賽組別的身份及年齡限制。
- 9) 所有運動員**不可**在同一組別中代表不同隊伍，即是同名隊伍分 A、B 隊，亦作不同隊伍論。
- 10) 所有運動員必須持有香港居民身份證，比賽當天必須攜帶正本參賽，有需要時出示有效香港居民身份證正本供大會工作人員查核。
- 11) 商行組、大專組及大專女子組的運動員，必須將職員證／學生證副本郵寄／電郵／傳真到本會秘書處，比賽當天必須攜帶正本參賽，有需要時出示有效職員證／學生證正本供大會工作人員查核。
- 12) 賽事籌備委員會有權拒絕任何隊伍參賽，而不需作出任何解釋。
- 13) 任何隊伍，包括領隊、教練、所有運動員及隨隊人員，如有嚴重違反競賽規則或紀律行為，可被取消參賽資格或/及所獲之獎項，甚至被罰停止參加本會舉辦的任何賽事，年期視乎嚴重程度而定。
- 14) 如資料於英文及中文版本之間有任何衝突，將以中文版本的資料為準。
- 15) 如對本比賽詳情有任何爭議，中國香港龍舟總會將保留最終決定權，並保留賽事相關安排的所有修訂權利。



惡劣天氣之特別安排

- 1) 如遇比賽當天上午七時正，天文台宣佈三號風球或以上、紅色或黑色暴雨警告等訊號生效，所有賽事將會取消，所有參賽費用恕不退還。
- 2) 如遇雷暴警告、一號風球或黃色暴雨警告訊號生效，各隊伍仍需依時報到。賽事舉行與否，均以賽事籌備委員會作最終決定及安排，所有參賽隊伍必須遵從有關安排。
- 3) 基於安全理由，在賽事中途遇到任何情況或惡劣天氣，賽事籌備委員會有權取消或延遲任何賽事，所有參賽費用恕不退還。

報名辦法

請於截止報名日前電郵／傳真／郵寄以下文件至本會秘書處：

- 1) 已填妥之「報名表」及「賽員登記表」；
- 2) 報名費請支付予『中國香港龍舟總會』
 - 甲、劃線支票；或
 - 乙、存款收據 (匯豐銀行 600-650-568-002) 註明隊伍名稱
- 3) 運動員註冊費及過期提交或更改資料之行政費請支付予『中國香港龍舟總會』
 - 甲、劃線支票；或
 - 乙、存款收據 (匯豐銀行 600-650-568-002) 註明隊伍名稱

備註：

1. 請於支票背面／存款收據註明比賽名稱、隊伍名稱及參賽項目；
2. 請保留有關劃線支票／存款收據副本作記錄；
3. 所遞交之支票若未能成功兌現或電匯未確定已匯入本會戶口之隊伍將被視作欠交報名費。

郵寄地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室中國香港龍舟總會

** 參賽隊伍提供之資料只用作本會是次活動報名之用。除授權職員外，將不會提供予其他人士。

查詢

中國香港龍舟總會

電話：(852)2504 8332

傳真：(852)2577 1873

網址：www.hkcdba.org

電子郵箱：hkcdba@hkolympic.org

我們期待貴隊伍參與這個有意義及精采的賽事。

Samsung 第 60 屆體育節 - 龍舟比賽籌備委員會

Samsung 第 60 屆體育節 - 龍舟比賽 (一)報名表

投票/普通會員名稱 (如適用): _____ 投票/普通會員編號 (如適用): _____

隊伍名稱: _____

地址: _____

聯絡人姓名: _____ 聯絡人電話: _____

電郵地址: _____

緊急聯絡人姓名: _____ 緊急聯絡人電話: _____

參賽項目

組別	費用	參加隊數	金額(\$)
公開組	投票/普通會員 \$1,200 非投票/普通會員 \$1,500		
女子組			
混合組			
先進甲組(O40)			
先進乙組(O50)			
商行組	投票/普通會員 \$1,500 非投票/普通會員 \$2,000		
大專公開組	投票/普通會員 \$600 非投票/普通會員 \$750		
大專女子組			
青年組(U23)			

責任聲明

- 本屬會/隊伍/機構/學校同意遵守中國香港龍舟總會之會章、會規及比賽守則，中國香港龍舟總會有權拒絕接納本屬會/隊伍/機構/學校之申請而無需給予任何原因。
- 本屬會/隊伍/機構/學校證實所填資料正確無訛，並聲明所有參加者能夠穿著輕便衣服游泳 50 米及身體並無任何疾病，適合參加龍舟比賽。如因參加者的疏忽或健康或體能欠佳，而引致參加者於訓練或比賽時傷亡，或在前赴或離開訓練或比賽場地時傷亡或財物損失，一切責任由本屬會/隊伍/機構/學校承擔，中國香港龍舟總會無須負上任何責任。本屬會/隊伍/機構/學校明白並願意承擔在任何龍舟訓練或比賽期間所有意外風險及責任，如有需要，本屬會/隊伍/機構/學校會自行購買所需保險。本屬會/隊伍/機構/學校亦同意授權予中國香港龍舟總會使用上述提供之所有個人資料作處理本申請之用。
- 本屬會/隊伍/機構/學校 謹此證明，本屬會/隊伍/機構/學校已獲得各年齡少於 18 歲的隊員之家長或監護人批准，同意隊員參與以上所申請參加之項目。本會/機構將全權負責照顧隊員，並確保其安全。本屬會/隊伍/機構/學校並同意接受以上段落所列條款。

負責人簽署: _____ (屬會/隊伍/機構/學校蓋章)
負責人姓名: _____

❖ 全 ❖ 民 ❖ 運 ❖ 動 ❖



Samsung 第 60 屆體育節 - 龍舟比賽 (二) 賽員登記表

隊伍名稱 (中文) _____ (英文) _____

參賽項目 _____ *每份賽員登記表只可填寫一個項目，如有需要請自行影印

隊員名單：茲聲明以下隊員全是本屬會／隊伍／機構／學校之會員／職員／學生。

	英文全名	性別	香港身份證首 4 個數字
領隊			
教練			

No.	*出賽場號			隊員崗位	英文全名	性別	運動員註冊編號
1				鼓手			
2				舵手			
3				划手			
4				划手			
5				划手			
6				划手			
7				划手			
8				划手			
9				划手			
10				划手			
11				划手			
12				划手			
13				替補隊員			
14				替補隊員			
15				替補隊員			
16				替補隊員			
17				替補隊員			
18				替補隊員			

*** 出賽場號由裁判填寫，並在隊員號碼後方格加✓表示出賽隊員人選。**

屬會／隊伍／機構／學校蓋章及簽署：

❖ 全 ❖ 民 ❖ 運 ❖ 動 ❖